

Otorizasyon pou Itilize ak Pataje Enfòmasyon Sante Pwoteje (Protected Health Information, PHI) - Enstriksyon yo

1.

OTORIZASYON POU UTILIZE AK PATAJE ENFÒMASYON SANTE PWOTEJE
(PROTECTED HEALTH INFORMATION, PHI)

Non Pasyan an	Dat Nesans Pasyan an	Nimewo Telefòn
Adrès Pasyan an		

Mwen menm, oswa reprezantan otorize mwen, mande pou pataje enfòmasyon sante konsènan swen ak tretman mwen jan li dekri nan fòm sa a. Mwen konprann:

- Yo pa pral pataje enfòmasyon konsènan **TRETMAN POU ABI ALKÒL/DWÒG, TRETMAN POU PWOBLEM MANTAL, TÈS JENETIK**, ak/oswa **ENFÒMASYON SEKRÈ KI GEN POU WÈ AK VIH** amwenske mwen bay pèmisyon pou sa espesyalman. Depi mwen mete inisyal mwen anba a, mwen bay otorizasyon espesyalman pou pataje enfòmasyon sa yo ak moun non li, oswa non yo, endike sou fòm sa a.

	Enfòmasyon Sou Tretman pou Alkòl oswa Dwòg (dosye nan pwogram pou tretman alkòl/dwòg)
	Enfòmasyon sou Tretman Sante Mantal (sof pou nòt sikoterapi ki ka bezwen plis otorizasyon)
	Enfòmasyon Sou Tès Jenetik
	Enfòmasyon ki gen pou wè ak VIH/SIDA (pou pataje enfòmasyon sa a fòk genyendeklarasyon nesèsè konsènan entèdiksyon pou re-pataje li lè lalwa egzije sa)

- Sòf pou kalite enfòmasyon espesyal ki endike anwo a, moun ki resevwa enfòmasyon yo pataje gras ak otorizasyon sa a kapab pataje yo ankò epi lè sa a yo p ap gen pwoteksyon lwa federal oswa eta.

NYU Langone Health
NYU Langone Hospitals
Family Health Centers @NYU Langone
NYU School of Medicine
Long Island Community Hospital @NYU Langone Health

Rezon pou pataje enfòmasyon yo:

- § Lè mwen mande sa §ou kontinye ban m swen
- § Lòt (tanpri eksplike, tankou si se pou yon avantaj oswa pwogram leta): _____

Moun k ap resevwa enfòmasyon sa yo:

- § Mwen menm § Lòt (non moun nan, l ap bezwen yon pyès idantite pou pran li): _____

Fòm/Fòma (kapab gen frè: y ap ba ou yon estimasyon avan yo bay li):

- § Veye papye pa lapòs bay: _____
- § Pou vin chèche, sou papye §MyChart (disponib pou telechaje pou 60 jou)
- § Nimewo Faks: _____ §D/DVD §SB
- § Imèl Sekirize (disponib pou aksè/telechaje pandan 30 jou): _____
- § Lòt: _____

Deskripsyon enfòmasyon pou pataje yo:

- § Tout dosye medikal ki nan men ajans/enstitisyon ki anwo a
- § Dosye ki gen pou wè ak dat sa yo: _____
- § Rapò radyoloji (mete kalite tès la ak dat la): _____
- § Fim/imaj radyoloji (mete kalite tès la ak dat la): _____
- § Rezime (apèsi) enfòmasyon pou dat sa yo: _____
- § Dosye ajans ki pa NYU Langone Health te voye bay ajans/enstitisyon ki anwo a epi NYU Langone Health te kenbe pou itilize nan kad swen mwen yo
- § Lòt (tankou dosye bòdwo, fòm konsantman) _____ :

Otorizasyon an ap fini nan yon (1) lane apre dat yo siyen li an, amwenske dat la ekri la